

Yogolo Mansa

(laatst bijgewerkt op 19 november 2023)

Yogolo Mansa betekent 'De Koninklijke Clown'. (*Mansa* = chef, *Yogolo* = clown.) Het nummer wordt gespeeld als de kinderen verkleed in groepjes langs de deuren gaan, tussen de 20^{ste} en de 25^{ste} dag na het begin van de Ramadan.

Ze zijn gek, clownesk uitgedost met gekke kleren en maskers. Ze zingen de eenvoudige versie van het nummer. Er is één danser / zanger die de zinetjes zingt. De andere kinderen antwoorden steeds met 'Yogolo Mansa'. Aan de deur wordt er van alles gegeven (geen zoetigheid!). Later wordt van het verzamelde eten en geld, gezamenlijk een maaltijd bereid en opgegeten. Het hele gebeuren is vergelijkbaar met hoe in Nederland met Sint Maarten werd omgegaan. Er bestaan vele en uitgebreide versies. Hier de 'Malinese' versie.

In het liedje wordt gezongen dat onze clown de chef de villege is, maar niet de berg op kan gaan (echt de leiding hebben) omdat hij niet de echte chef is. Maar toch is hij de chef!! Hij is een chef van de clowns van de kinderen

En tara dougou do la, Yogolo Mansa

Hij is de chef de village', onze koninklijke clown

en ye dougou ko tji, Yogolo Mansa

maar hij kan niet op de berg gaan (bovenaan staan), onze koninklijke clown

mansa dougou ko tji, Yogolo Mansa

onze chef kan niet op de berg gaan, onze koninklijke clown

koulou pa, na ka fê fô, Yogolo Mansa

mansa dougou pa, na ka fê fô, Yogolo Mansa

en Yogolo Mansa yé, Yogolo Mansa

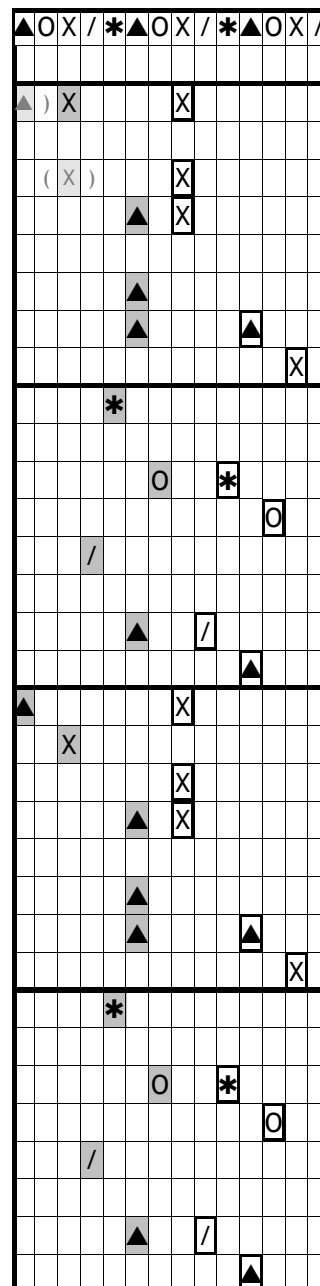
onze chef is een clowns chef

o tè koulou ya sa

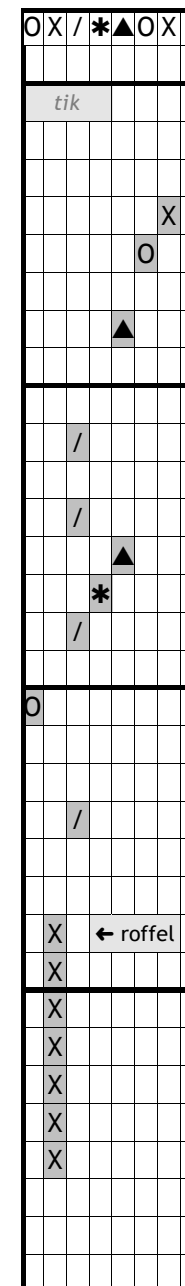
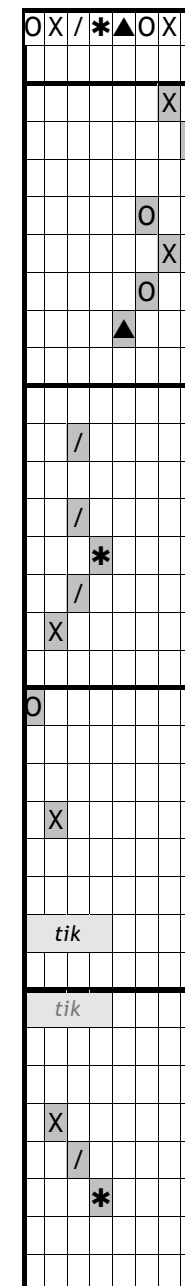
o tè mansa ya sa

Bronnen: Youssouf Keita, Tilburg NL, juni 2022, november 2023.

Patroon A



Intro



Melodie lijnen

X / * ▲ O	X / * ▲ O	X / * ▲ O	X / * ▲ O X / * ▲ O
			↓
	X		X
	X		X
	X	/	X
		/	
▲	/	▲	▲
			▲
* ta	/ sa	* pa	O té
ra			
* dou	▲ dou	* na	▲ kou
/ gou	* gou	/ ka	
▲ do	▲ ko	* fê	O ya
* la	/ tji	* fô	▲ sa
X yo	X yo	X yo	
X go	X go	X go	
lo	lo	lo	
X mar	X mar	X mar	
X sa			
▲ en	/ kou	▲ en	▲ o
	▲ lou		▲
* yé	* pa	* yo	O té
/ dou	* na	* go	
▲ gou	/ ka	lo	▲ mar
* ko	▲ fê	* ma	sa
/ tji	▲ fô	sa	O ya
		▲ yé	▲ sa

↑